

Généralités sur l'Analphabétisme Connaissance des publics

Catalogue alphabétisation

Acteurs FPC
Professionalisation des acteurs de
la formation professionnelle continue

Tous ces documents peuvent être empruntés au Centre de ressources pédagogiques, sous réserve de disponibilité.

Mise à jour le 30/10/2015

Parcours de migrants et de réfugiés : entre espoir et souffrances / Noël AZZARA – L'Harmattan, 2015 – 119 p.

Cote : C 11 AZZ

Dans ce recueil de témoignages de migrants, l'auteur relate les épreuves liées à l'insertion, à l'apprentissage de la langue française. Demandeurs d'asile pour la grande majorité, il s'agit de rendre compte des obstacles qu'ils rencontrent et de leurs combats menés au quotidien.

Lui-même enfant issu de l'immigration, il fait quelques parallèles entre son vécu et les situations rencontrées au quotidien par certains. Il y parle d'inter-culturalité, de plurilinguisme, mais aussi de situations intemporelles.

Bien que s'agissant d'un ouvrage optimiste sur des parcours réussis, il ne manque toutefois pas de pointer du doigt les dysfonctionnements. Un ouvrage où se mêlent nostalgie, questionnements, tendresse et révolte.

[Résumé de 4e de couverture]

La formation linguistique des migrants des années 1960 aux années 1980 / Véronique LECLERCQ – Education permanente, N° 183 – 2010 – pp. 173-188

Cote : Périodiques

L'analyse des 4 étapes historiques (années 1960, début des années 1970, deuxième moitié des années 1970 et début des années 80) montrent comment les changements dans les politiques de l'immigration et de l'intégration et dans la situation socio-économique ont impacté les transformations de la formation linguistique des immigrés.

Des acteurs institutionnels, des membres de réseaux, des personnes isolées ont aussi joué un rôle important en tant que moteurs de ces transformations.

Ces deux types de facteurs agissent en interaction et expliquent en partie le processus évolutif analysé dans cet article.

Document rédigé par Sophie Roque, documentaliste du CAFOC de Nantes

**Centre de ressources pédagogiques
CAFOC de Nantes**
22 rue de Chateaubriand – 44000 Nantes
Tél : 02.40.35.94.16

Horaires d'ouverture :

Lundi, mardi, mercredi et vendredi : 8h45 / 12h30 –
13h45 / 17h30

Jeudi : 8h45 / 17h30 (journée continue)

l'esprit grand ouvert

Région
PAYS DE LA LOIRE

Là où vont nos pères / Shaun TAN – Dargaud, 2007 – Non paginé

Cote : C 11 TAN

Pourquoi tant d'hommes et de femmes sont-ils conduits à tout laisser derrière eux pour partir, seuls, vers un pays mystérieux, un endroit sans famille ni amis, où tout est inconnu et l'avenir incertain ?

Dessinée dans des teintes sépias, comme si elle oscillait entre rêve et réalité mais aussi entre passé et présent, cette bande dessinée silencieuse est l'histoire de tous les immigrés, tous les réfugiés, tous les exilés, et un hommage à ceux qui ont fait le voyage...

Shaun TAN, dessinateur australien né en 1974, traite ici du thème de l'immigration sous une forme métaphorique, convoquant une imagerie fantasmagorique.

Il en résulte une histoire universelle, car tout un chacun pourra s'identifier au parcours de cet homme, à travers les yeux duquel le lecteur vit l'expérience tantôt douloureuse, tantôt enthousiasmante de l'adaptation à une autre culture.

Cet album a reçu le prix du meilleur album au festival d'Angoulême 2008.

Paroles sans papiers / Lorenzo MATTOTI, Gipi, Frederik PEETERS et al. – Delcourt, 2007 – 72 p.

Cote : C 11 MAT

Pourquoi quitte-t-on son pays pour un autre ?

Comment se retrouve-t-on dans l'illégalité ?

Qui sont ceux que l'on appelle les sans-papiers ?

Quelles sont les réalités de leurs vies ?

A travers 9 témoignages de sans papiers, 9 auteurs de bande dessinée ont mis en images leurs histoires d'immigration clandestine et de vie sans identité, afin de tenter de comprendre une réalité.

MATTOTI nous livre le récit d'une jeune congolaise qui tente de rejoindre l'Europe en passant par le Maroc : rejetée, blessée physiquement et psychologiquement, violée...

Frédéric PEETERS illustre l'histoire de Raïssa, une jeune tchétchène. Son mari arrêté par la police (et jamais réapparu), elle décide de fuir en France avec ses enfants. Son but : sauver ses enfants, les protéger contre le régime en vigueur...

Il s'agit d'une œuvre engagée, préfacée par Emmanuelle Béart et réalisée avec l'aide des associations Cimade et Migreurop.

En fin d'ouvrage se trouve un dossier apportant des informations complémentaires sur l'histoire de l'immigration en France, avec le rappel des faits depuis l'occupation de l'église St-Bernard (août 1996), un état des lieux, les coordonnées d'associations, une carte des centres de rétentions et d'autres documents témoins.

Préface d'Emmanuelle BEARD.

Introduction de José MUÑOZ.

Etre musulman aujourd'hui / Dounia BOUZAR – De La Martinière Jeunesse, 2003 – 109 p.

Cote : C 5 BOU

Livre documentaire permettant de découvrir l'Islam à travers des thèmes tels que la famille, la religion, les études, la sexualité...

Femmes musulmanes : rencontres ici et là-bas / Josiane CRISCUOLO – Chronique sociale, 2001 – 119 p.

Cote : C 5 CRI

Témoignages de femmes musulmanes permettant de mieux comprendre qui elles sont, comment elles vivent en France, quelles sont leurs relations à la terre d'origine, leurs projets, leurs rêves, leurs façons de vivre la modernité, leurs résignations...

Histoires de vies : paroles de femmes des cours d'alphabétisation – ACCOORD, 1995 – 36 p.

Cotes : M 1 et G 7.71

Ce recueil a été écrit dans le cadre des cours d'alphabétisation qui se déroulent dans les Centres Socio-Culturels de la Ville de Nantes. Des femmes algériennes, burkinabées, cambodgiennes, guinéennes, irakiennes, marocaines, syriennes, tunisiennes, turques, vietnamiennes nous laissent à lire et à entendre leurs joies, leurs souvenirs : des morceaux de vie d'ici et d'ailleurs.



CAFOC de Nantes

22 rue de Chateaubriand

44000 Nantes

Tél : 02.40.35.94.16

<http://www.cafoc.ac-nantes.fr/>